

L'economia de la Provinzies autonomes de Trent e de Busan

Trent, ai 18 de juugn del 2019, da mesa les 11 inantmesdì

Descheche se pel veder da la stimes che vegn ca da Prometeia, del 2018 l prodot intern lordo de la provinzie de Trent e de Busan l'ha abù na crescimonia mingol maora che chela mesèna nazionèla, con n valor apede l'1 per cent. Chest tant l'é sozedù per via che l'é cresciù ebce i consumes, i investimenc e i cosé publics local (soraldut en cont capital). Ence la domana da pèrt di Stac foresc l'ha seghità a crescer, purampò manco che l'an passà.

LA FIRMES

Te la provinzia de Trent, via per l 2018, se à rinforzà amò l'atività industrièla, ajache l'é stat na maor domana tant te la Tèlia che foradecà. Aldò di dac de la enrescida metuda a jir da la Cambra de comertz, l faturat de la industries l'é cresciù de passa l 5 per cent, apresciapèch desche del 2017.

La esportazions les é cresciudes (6,4 per cent), ence se manco che l'an dant (8,7 per cent) e, aboncont, semper envers la Union Europeèna e i Paijes fora da la UE.

L'é jìt inant ence l setor de la frabiches, dò i bogn ejic scomenzé del 2017. Tel marcià imobilièr che vèrda i frabicac residenzièi l'é smaorà l numer di contrac e i priesc i é resté apresciapèch valives; respet ai priesc mesans taliegn, te la provinzia de Trent i priesc al meter cadrat i é più auc del 44,6 per cent.

Tel setor di servijes se à palesà na crescimonia de l'atività de gra al rinforzament del compart turistic e del fat che i servijes comenzièi i à abù zis de bogn ejic, tant a l'engros che al detai. La prejenzes turistiche les é cresciudes (2,1 per cent), soraldut de gra ai ghesc taliegn.

Tel Trentin la produtività de la firmes e di servijes la é mingol maora che chela mesèna talièna; la desferenza la é positiva e più auta tel compart turistic.

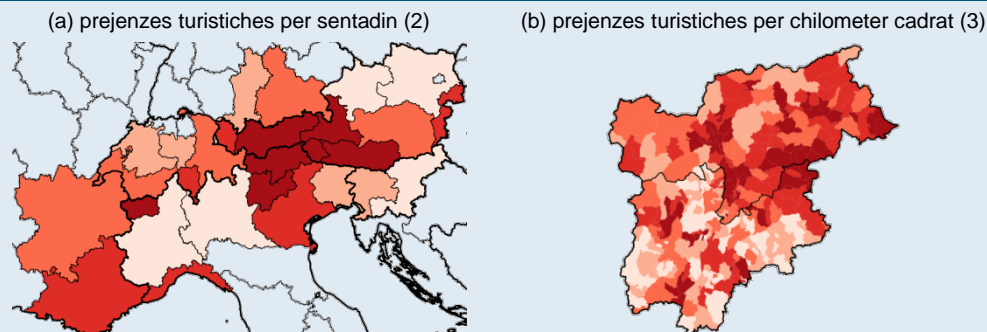
L TURISM TEL TRENTIN-SÜDTIROL EN CONFRONT COI RAIONS DE LA ÈLPES

(cfr. piata. 13 del Raport)

Tel raion de la Èlpes la region la se caraterisea per l gran numer de ghesc che vegn a fèr sia vacanzes: del 2016 l numer de prejenzes turistiche per ogne sentadin l'era de 31,5 tel Trentin, de 60,1 tel Südtirol e de 7,2 desche dat mesan de dut l raion. La preferida di servijes turistic te la Region la se desferenziea per via de n numer n muie aut de posc let per ogne sentadin e per aer la capacità de empier

ite la strutures turistiche via per dut l'an.

L turism te la regions de la Èlpes e te la provinzies autonomes (1)



Dac: Eurostat.

(1) Ai colores più scures corespon valores maores. – (2) Raport anter l numer de la nets te la strutures de azet via per l'an e i sentadins enciasé del 2016. – (3) Dac che vèrda l 2017.

L Trentin l se palesa più spezialisà te la perferida de servijes culturèi, soraldut te la Val de l'Adesc e ti lesc olache stèsc più jent; chisc raions i corespon ence ai lesc olache l'é maor turism. Tel Südtirol enveze la prejenzes turistiche les é sparpagnèdes fora a na vida pervaliva sun dut l raion, moscian che la perferida de strutures leèdes al turism da mont la é zis lèria.

Del 2018 se à smaorà i investimenc de la firmes, soraldut cheles de produzion industrièla e cheles più granes (dac de la Cambra de comerz).

I vadagnes nec de la firmes i é cresciui, ence per via che se à arbassà i enteresc passives. L numer de la firmes che à abù n vadagn conscidrà “da se encontentèr” l'é endò mingol cresciù (passa l'82 per cent; dac de la Cambra del comerz).

I empresc de la banche al setor produtif trentin i é cresciui (1,0 per cent, zenza dombrèr vèlch operazion straordenèra), tiré dò da chi a la firmes più granes (1,7 per cent), canche enveze i empresc a la firmes picles i é endò smendré (- 1,0 per cent);

Via per l 2018 l'atività economica te la provinzia de Busan la se à endò renforzà. La crescimonia de l'atività industrièla la é stata ferèda da na mendra domana dai Paijes foradecà leèda ai problemes entravegnui da n trat en ca te l'economia todesca. L'atività tel ciamp de la frabiches, che l'à endò tacà a crescer dal 2015 en ca, la se à renforzà amò; tel marcià residenzièl l numer di contrac e i priesc i é resté apresciapèch valives. Tel setor di servijes l'atività la é stata tegnuda sù dal miorament del compart turistich e dal bon ejit di servijes del comerz. Ence tel Südtirol la aziendes les à miorà si vadagnes e smaorà i investimenc. I empresc de la banche al setor produtif del Südtirol i à seghità a crescer, tiré dò da chi a la firmes mesènes e granes; dò doi egn che l'é stat cet, l credit a la picola firmes l'à tacà endò a crescer.

L MARCIÀ DEL LURIER E LA FAMILIES

Del 2018 te la provincia de Trent la condizions del marcià del lurier les é endò miorèdes. Aldò de la *Ennescida dintornvìa la forzes de lurier* de l'Istat, l numer de la jent che à n lurier l'è cresciù del 0,9 per cent (1,5 te la provincia de Busan e 0,8 te la media nazonèla). L numer de la jent che à n lurier l'è cresciù respet al nivel del 2008 ma l'è amò capacitèdes de lurier che no les vegn durèdes: la perzentuèla di lurieranc part-time che aessa preferì n lurier a temp pien, del 47 per cent, la é apresciapèch de 20 ponc più auta che del 2009.

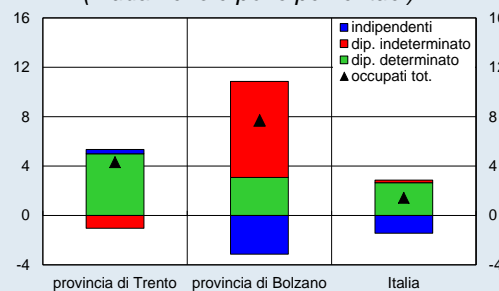
L LURIER TEMPORAN (v. piata. 21 del Raport)

Tel Trentin la crescimonia de la ocupazion tel trat de temp 2009-2017 (4,3 per cent; 7,7 tel Südtirol, 1,4 te la media talièna) la é leèda a n smaorament

de la perzentuèla de lurieranc dependenc con contrac a temp (5,4 ponc al 19,7 per cent), più auta respet al Südtirol (1,8 ponc al 16,5 per cent) e a la Tèlia (3,0 ponc al 15,4 per cent).

L smaorament de la posizions de lurier a termen l'è stat tirà del setor di servijes e, più avisa, de chi leé al turism. L lurier a temp determinà l'à tout ite semper de più ence la persones anter i 35 e i 54 egn che, ti egn passé, les era de manco; l contribut al smaorament l'è stat più aut per i omegn.

Contribuc a la crescimonia di ocupé (1)
(mudamenc e ponc perzentuèi)



Dac: elaborazions sun dac Istat, *Ennescida dintornvìa la forzes de lurier*. (1) L mudament l se referesc ai egn 2009-2017 e l'è calcolà en referiment ai ocupé de amancol 15 egn.

La perzentuèla de ocupazion de la popolazion anter i 15 e i 64 egn l'è passà al 68,2 per cent (73,5 tel Südtirol, 58,5 te la Tèlia). L smaorament de la perzentuèla de ocupazion l'è stat più aut per i lurieranc de manco che 35 egn; te la Tèlia enveze l'à tout ite più che auter i lurieranc più veies (55-64 egn).

La perzentuèla de atività la é restèda stabola sun valores auc, desche da n bon pec de egn (71,7 per cent; 75,7 te la provincia de Busan e 65,6 te la Tèlia). La perzentuèla de dejocupazion la se à smendrà al 4,8 per cent (2,9 per cent te la provincia de Busan e 10,6 per cent te la Tèlia).

Del 2018 l'è cresciù endò i vadagnes a la leta de la families e i consumes aldò, con na perzentuèla apresciapèch valiva che chela mesèna talièna (dac Prometeia).

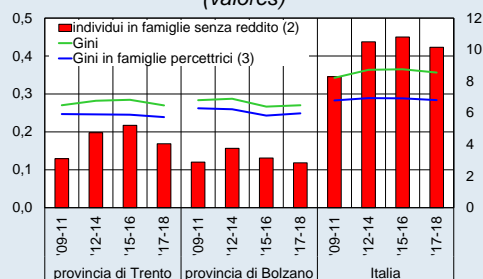
LA DESVALIVANZA DI VADAGNES DAL LURIER (v. piata. 26 del Raport)

La provincies autonomes les se caraterisea, estra che per aer n nivel più aut de

vadagnes, ence per na mendra desvalianza anter i vadagnes dal lurier respet a la perzentuèla mesèna de la Tèlia.

L'indesc de Gini, che l muda anter zero (nivel maor de valianza) e un (nivel maor de desvalianza), l'é defat mender te la provinzie autonome respet al rest del Paisc. La mendra desvalianza la vegn ca soraldut da la perzentuèla de la families senza vadagnes dal lurier che la é n muie più bassa che chela naziònala (3,8 e 2,9 per cent tel Trentin e tel Südtirol; 10,1 te la Tèlia).

Indesc de Gini (1)
(valores)



Dac: elaborazioni sun dac Istat, *Enrescida dintornvia la forzes de lurier*. (1) L campion l'é metù adum da la persones che stèsc te families olache no l'é pensioné e olache la persona de referiment la é te na età olache se pel lurèr (15-64 egn). L'indicator l'é calcolà sul vadagn dal lurier equivalent per ogni an. – (2) Scèla a man dreta. Perzentuèla de persones che stèsc te families senza vadagn dal lurier. – (3) Indesc de Gini calcolà anter la persones che stèsc te la families olache l'é n vadagn dal lurier.

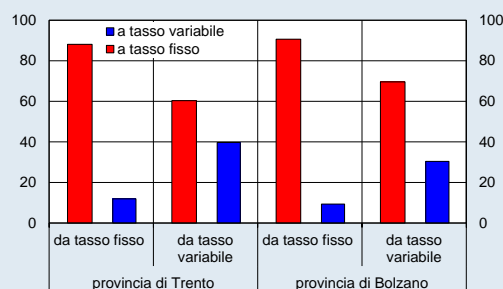
Tel Trentin i empresc a la families i é cresciui manco che l'an dant, ge jan dò al smendrament di empresc per comprèr la cèses. L smaorament del credit a la families del Südtirol, enzeze, l ge é jit dò al gran numer de empresc per la cèsa domané.

I BENEFIZES ECONOMICS LEÉ A LA MUDAZIONS E A LA SOSTITUZIONS DI EMPRESC (v. piata. 29 del Raport)

Anter l 2015 e l 2018 la operazions de mudazion e sostituzion di empresc l'é stat l 9,5 per cent de duc i empresc dac fora per comprèr cèses te la provinzia de Trent e l'8,9 per cent te chela de Busan. La perzentuèla di empresc a enteres fis sun duc chi mudé o sostituì la era del 92,6 per cent tel Trentin e de l'84,1 per cent tel Südtirol.

L confront anter la perzentuèles de enteres sui empresc mudé o sostituì e chi su la operazions neves l moscia che la families les à podù se emprevaler de n gran smendrament del cost del credit. Conscidran la condizions mesènes de la perzentuèla de enteres fis metù en doura e di egn de l'emprest tel moment de la mudazion o de la sostituzion, i calcoi che aon fat i ne moscia che fèr de neves empresc à dat l met de smendrèr la rata de l'emprest medemo del 13,5 per cent te la provinzia de Trent e del 14,3 te chela de Busan.

Perzentuèla de mudazions e sostituzions sui empresc dac fora en dut (1)



Dac: Zentrèla di risesc e *Rilevazion analitica de la perzentuèles de enteres*. Vèrda te la *Notes metodologiches l'element Mudazions e sostituzions*.

(1) Dac che se referesc demò a la segnalazions de la banche.

L MARCIÀ DEL CREDIT

Del 2018 l'è jìt inant la prozedures de razionalisazion del sistem provinzièl de la banche: tel Trentin de dezember l'era 55 banche, 4 de manco che l'an dant; la prozedures de union metudes en esser da pech les à portà a 20 l numer de banche de credit copratif (da 25 che les era a la fin del 2017). La rei de distribuzion la se à smendrà amò e ades l'è 420 portie (17 de manco respet al 2017).

Lascian a valer i efec de dotrei operazioms de rembors de gran somes, l credit de la banche al setor privat no finanzièl l'è cresciù de l'1,2 per cent, più bas respet a de dezember del 2017. Chest andament l refletea l smendrament de la domanes de emprest da pèrt de la firmes e de la domanes de finanziament da pèrt de la families.

La calità del credit la é miorèda amò. De dezember del 2018 la perzentuèla de dezipèda la se à smendrà a l'1,1 per cent; conscidrà che podessa entravegnir mudamenc di valores, l stock di empresc de la banche dezipé l se à arbassà al 12,0 per cent di empresc dac fora en dut (la perzentuèla de empresc che se stenta a scoder al 5,9), ence aldò de operazioms de zescion di credic.

I deposit te la banche de la families e de la firmes del Trentin i é cresciui del 3,2 per cent, de manco respet a l'an dant. Chest tant l'è sozedù percheche, via per l 2018, la firmes – ence per via che les à fat tropes investimenc – no les à più somes en moneida a la leta sui conc de la banche.

Te la provinzia de Busan i finanziament de la banche al setor privat no finanzièl i é endò cresciui (4,9 per cent), aldò del moment positif e del smaorament de la domanes de finanziament del setor produtif, soraldut per i investimenc. La calità del credit, che la era jà auta, la é amò miorèda.

I MUDAMENC TEL MARCIÀ DEL CREDIT ANTER L 2013 E L 2017

Dal 2013 inant la struttura del sistem del credit provinzièl l'à abù de gregn mudamenc. I intermedières con sentes fora da la region i à vadagnà de bogn tòc del marcià, soraldut ti confront de la families e de la firmes più granes.

Tel Südtirol l peis di intermedières locai no l'à abù smendramenc sci forc che utró, soraldut de gra al bon lurier de la Casses Raiffeisen, ge dajan coscita l met al sistem de la banche del Südtirol de seghitèr a portèr inant sia carateristiches locales.

La struttura del sistem de la banche. – Tel Trentin, di egn 2013-2017, l numer de la banche locales (BCC e l'otra banche regionèles che laora te la provinzia) l se à smendrà trop. L smendrament del numer de la Banche de Credit Copratif l'è vegnù ca per via de la tropa fujions anter banche de la medema sort; l smendrament del numer de otra banche regionèles l'è vegnù ca soraldut percheche les é states toutes ite te gropes nazionei. La pèrt de marcià de la BCC del trentin (tout ite Cassa Zentrèla banca) ti confront del setor privat no finanzièl l'à abù na calèda de beleche diesc ponc perzentuèi (al 47,0 per cent del 2017), soraldut envers la firmes mesènes e granes che, tel trat de temp dant da la crisa, les ge aea dat na gran spenta a la crescimonia del sistem de la banche copratives.

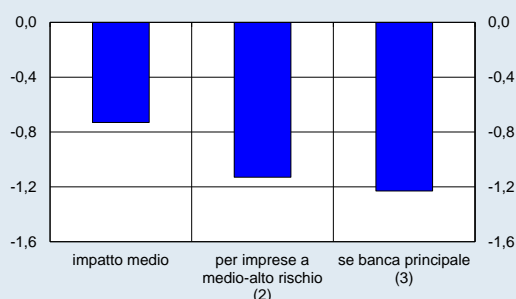
Anter l 2006 e l 2016 l numer de BCC trentines l se à smendrà da 48 a 36, per via de operaziuns de fujion metudes en esser per renforzèr vèlch istitut che stentèa e per aer n sparagn tant tel setor produtif che te chel de la ressorses e di intermedières.

Na analisa che aon fat l'ha stimà i efec de chesta operaziuns sul credit dat fora a la firmes e sui resultat de la medema operaziuns, col meter a confront i andamenc economics de la firmes con tropes empresc dac fora da banche toutes ite te prozedures de fujion e la dinamiche de outra aziendes (de la medema sort de la prumes) che no aea debites sci granes envers la banche.

La prozedures de fujion anter BCC del Trentin les à portà n picol smendrament te la cantità de credit dat fora e n smendrament più aut per la firmes più a risech, cò la banca jita en fujion l'era la banca prinzipèla. La operaziuns de renforzament de la banche les à abù efec de mendra emportanza sui vadagnes nec, sul valor enjontà e su la capacità de la firmes de produjer vadagn.

De contra ai efec negatives, perauter de mendra emportanza, sul credit dat fora a la firmes clientes, la operaziuns de fujion les à renforzà i intermedières touc ite: tel prum an dò da la fujion, la capacità mesèna de produjer vadagn de la BCC nasciudes dò da la prozedures de fujion la é miorèda, con n smaorament del vadagn e n smendrament di comedamenc.

Peis de la fujions de la banche sul credit dat fora (1)
(mudamenc perzentuèi)



Dac: elaboraziuns sun dac de la Zentrèla di Risesec, Cerved Group e INPS.

(1) L peis de la fujions de la banche l vegn calcolà desche mudamenc perzentuèl del credit dat fora te l'an de la operazion, dò che vegn smaorà de diesc ponc perzentuèl la esposizion de la firma (en cont del credit dat fora) ti confront de la banca che à abù la fujion. – (2) Peis calcolà per la firmes con risech mesan – aut. L risech l vegn calcolà su la basa de indicadores de bilanz (z-score). L z-score l vegn calcolà da la Cerved Group sui dac de bilanz de l'an dant. Vegn defeni "a risech" la firmes con n z-score de 7, 8, 9 e 10. – (3) Peis calcolà per la firmes de cheles che la banca prinzipèla la vegn sotmetuda a fujion; per "banca prinzipèla" se enten l'intermedièr envers chel che la firma l'ha la maor debita.

L risech de credit. – Ti ultimes diesc egn la perzentuèla di credic che se stenta a scoder sul total di empresc la se à smaorà man a man e del 2016 l'ha arjont l valor più aut, che l'é stat l 12 per cent. La crescimonia economica di ultimes cinch egn, la maor atenzion di intermedières tel dèr fora i credic e vèlch gran operazion de zescion di credic dezipe à portà, ti egn dò, n bon arbassament de la perzentuèla di credic da no poder scoder.

La BCC les à abù na gran crescimonia de credic da no poder scoder, soraldut ti confront de la firmes mesènes e granes; l piorament de la calità del credit envers la aziendes maores l'é stat alincontra manco pesocho per la banche fora da la region. Ti ultimes diesc egn te la provinzia de Trent la banche locales les é states fora e fora più empegnèdes ti confront di clienc a risech, a confront coi etres operadores naziònèi.

LA FINANZA PUBBLICA DI ENC LOCAI

Del 2018 i cosc primères di enc teritorièi de la provinzia de Trent i se à smaorà trop (7,7 per cent), aldò de la crescimonia di cosc en cont capital (22,7 per cent), che i se aea arbassà ti egn passé; i cosc en cont capital i é cresciui più che auter percheche l'é stat tout demez i vincoi del pat de stabilità. La entrèdes les é cresciudes de l'1,9 per cent.

Al scomenz del 2018 la aministrazions locales del Trentin les palesèa n dejarvanz de bilanz a cajon de la Provinzia autonoma; chest dejarvanz l'era de 221 Euro per ogne sentadin, n valor seguramenter mender respet a chel mesan de la regions a statut spezièl (1.130 euro). Duc i Comuns trentins, alincontra, i palesèa n arvanz de bilanz, calcolà dut ensema, de 296 Euro per ogne sentadin. La debita di enc locai la se à arbassà via per l'an del 17,7 per cent.